








COMBINATA FILO - SPESSORE
SURFACE PLANING AND THICKENING MACHINE
ABRICHT - UND DICKENHOBELMASCHINE
COMBINEE RABOTEUSE - DEGAUCHISSEUSE
COMBINADA REGRUESADORA - CEPILLADORA

AD 415

www.hoechsmann.com

AD 415



 DATI TECNICI	 TECHNICAL DATA	 TECHNISCHE DATEN	 DONNES TECHNIQUES	 DATOS TECNICOS	
PIALLA A FILO	SURFACE PLANER	ABRICHTER	DEGAUCHISSEUSE	CEPILLADORA	
Lunghezza piani mm	Length of tables mm	Tischlänge mm	Longueur tables mm	Largo mesas mm	2100
Larghezza max piallabile mm	Max planing width mm	Abrichtbreite mm	Largeur de coupe mm	Ancho max de cepillado mm	415
Albero Ø mm	Cutterblock Ø mm	Messerwelle Ø mm	Arbre porte-couteaux Ø mm	Eje porta-cuchillas Ø mm	100
Numero coltelli	Number of knives	Messeranzahl	Nombre des couteaux	Cuchillas	4
Velocità albero g/min	Cutterblock speed rpm	Wellendrehzahl U/min	Vitesse rotation arbre t/min	Velocidad eje rpm	5000
Potenza motore HP	Motor power HP	Motorleistung PS	Puissance moteur CV	Motor HP	4
Inclinazione guida	Fence tilting	Abrichtanschlagschwenkung	Inclinaison guide	Inclinacion guja	45°
Emissione rumore dB (A)	Noise level dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte dB (A)	Pression acoustique dB (A)	Emission rumor dB (A)	90,4
PIALLA A SPESSORE	THICKNESSER	DICKENHOBEL	RABOTEUSE	REGRUESADORA	
Dimensioni piano mm	Table size mm	Tischgröße mm	Dimensions de la table mm	Mesa de trabajo mm	415x700
Spessore max piallabile mm	Max thickening capacity mm	Hobelhöhe max. mm	Hauteur de rabotage max mm	Espesor max cepillado mm	240
Asportazione max mm	Max depth of cut mm	Spanabnahme max. mm	Passe max mm	Espesor max por pasada mm	5
Velocità avanzamento mt/min	Feed speed mt/min	Vorschubgeschwindigkeit m/min	Vitesse d'avance mt/min	Velocidad de avance mt/min	7
Emissione rumore dB (A)	Noise level dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte dB (A)	Pression acoustique dB (A)	Emission rumor dB (A)	90,1
PESO NETTO Kg	NET WEIGHT Kg	GEWICHT NETTO Kg	POIDS NET Kg	PESO NETO Kg	440
DIMENSIONI IMBALLAGGIO	PACKING SIZE	VERPACKUNGSMASSE	DIMENSIONS EMBALLAGE	DIMENSIONES EMBALAJE	
Ln+Lr+A mm	L+W+H mm	L+B+H mm	Ln+Lr+H mm	L+An+Al mm	2100x850x1100



(A richiesta)	(Upon request)	(Auf Wunsch)	(Sur demande)	(Sobre pedido)	
CAVATRICE	MORTISER	LANGLOCHBOHRER	MORTAISEUSE	TALADRO	
Dimensioni piano mm	Table size mm	Tischgröße mm	Dimensions de la table mm	Mesa de trabajo mm	560x270
Corsa longitudinale mm	Longitudinal stroke mm	Bohrtiefe mm	Course longitudinale mm	Carrera longitudinal mm	170
Corsa trasversale mm	Traverse stroke mm	Querverstellung mm	Course transversale mm	Carrera transversal mm	145
Corsa verticale mm	Vertical stroke mm	Höhenverstellung mm	Course verticale mm	Carrera vertical mm	210
Mandrino Ø mm	Chuck Ø mm	Spindel Ø mm	Mandrin Ø mm	Mandril Ø mm	16
Peso kg	Weight kg	Gewicht kg	Poids kg	Peso kg	70